

## Grußwort des Schirmherrn

Der FC Oberpörling feiert vom 15. bis 17. Juni 2012 sein 50-jähriges Bestehen und kann mit Stolz auf 50 Jahre erfolgreiche Vereinsarbeit zurückblicken. Zu diesem großen Jubiläum darf ich als Schirmherr und Bürgermeister der Gemeinde Oberpörling, dem FC Oberpörling die allerherzlichsten Glückwünsche überbringen.



Die Schirmherrschaft übernehmen zu dürfen, ist für mich eine große Freude und Ehre. Für schönes Wetter kann ich nicht garantieren, aber ich werde mich sehr bemühen, damit dieses Jubiläum zu einem schönen Fest wird. Die Verantwortlichen des FC haben ein vielfältiges Programm für die Festtage geplant und hoffen natürlich auf einen guten Besuch und zahlreiche Gäste.

Die neue Sportanlage, die von den Verantwortlichen des FC Oberpörling mit viel Fleiß und großer Geschicklichkeit, und auch mit Unterstützung der politischen Gemeinde errichtet wurde, konnte 1999 eröffnet werden. Sie bietet vor allem der Jugend eine großartige Gelegenheit, sich beim Fußball- und Tennisspielen sportlich zu betätigen und somit die Freizeit sinnvoll zu verbringen. Hierfür betätigen sich viele ehrenamtliche Betreuer und Helfer engagiert in der außergewöhnlich erfolgreichen Jugendarbeit. Dass hierbei unzählige Stunden und viel Freizeit geopfert werden, verdient Respekt und Anerkennung.

Ich möchte dem FC auch im Namen meines Gemeinderates zu diesem schönen Fest alles Gute, viel Glück und Erfolg wünschen sowie den beteiligten Sportlern weiterhin viel Erfolg im sportlichen Wettkampf. Für die Organisation und Ausrichtung des Festes danke ich der Vorstandschaft und dem Festausschuss recht herzlich. Allen Gästen aus nah und fern wünsche ich einen angenehmen Aufenthalt in Oberpörling und ein herzliches Willkommen in unserer Gemeinde Oberpörling. Ich wünsche Ihnen schöne Festtage, gute unterhaltsame Gespräche und natürlich schöne Erinnerungen an diese Jubiläumsfeier.

Josef Loibl

Schirmherr und Bürgermeister

## Gottesdienst in der Christuskirche

**Wallerdorf.** Am Sonntag, 17. Juni, findet um 9.30 Uhr der nächste Gottesdienst in der evangelisch lutherischen Christuskirche statt. Den Gottesdienst hält Lektor H. Edenhoffer.

## Sportabzeichen

**Wallerdorf.** Die für gestern geplante Sportabzeichenabnahme findet heute, Donnerstag, statt. Treffpunkt ist um 18 Uhr am Sportplatz. Weitere Informationen geben Willi Ruhstorfer, Telefon 1554 und Martin Glashauser, Telefon 8528.

## Kunterbunt ab 60

**Wallerdorf.** Heute, Donnerstag, 14 Uhr, Treffen zu einem „Musikalischen Intermezzo“ im Aldersbacher Hof bei Kaffee und Kuchen. Kinder der dritten Klassen der Grundschule sorgen für musikalische Unterhaltung. Willkommen sind dazu alle Bürger der Marktgemeinde, die einen geselligen Nachmittag verbringen wollen.

# Bayerischer Reggae mit Volksmusik

Morgen „Da Huawa, da Meier & I“ zu Gast im Festzelt des FC Oberpörling



Vogelwild: „Da Huawa, da Meier & I“.

(Foto: Hirschberger)

**Oberpörling.** (hia) Am morgigen Freitag starten die Feierlichkeiten zum 50-jährigen Gründungsjubiläum des FC Oberpörling. Und gleich der Auftakt mit dem Musik-Komik-Kabarett „Da Huawa, da Meier und I“ mit ihrem aktuellen Programm „Vogelfrei“ bietet den Besuchern beste Unterhaltung.

„Da Huawa, da Meier und I“ – oder eben Christian Maier, Matthias Meier und Siegi Mühlbauer sind ein unschlagbares Dreigestirn aus dem niederbayerisch-oberpfälzischen Raum und zählen mittlerweile zu den erfolgreichsten Musikkabarettgruppen Bayerns. Jeder ist ein Unikat und gleichwohl auch ein Unikum. Die drei gestandenen Manns-

bilder treten an, um ihren längst über alle heimatlichen Grenzen zu hörenden Ruf als freche Kapelle weiter aufzupolieren. Wo sie auch auftreten, sind die Säle und Hallen meist ausverkauft und das Publikum windet sich vor Lachen. Dafür schleppen sie noch mehr Instrumente als bisher auf die Bühne. Neben abstrusen, kaum zu benennenden Gerätschaften gibt es aber auch alt eingessene Instrumente. Die Musik ist teilweise so traditionell wie vogelwild. Vor mehr als zehn Jahren hat das Trio den bayerischen Reggae für sich entdeckt, den sie mit Volksmusik kombinieren. „Da Huawa, da Meier und I“ haben schon immer ihren ganz eigenen Musik- und Ko-

mikstil gepflegt und legen mit ihrem authentisch bayerischen Dialekt den Finger gern mitten in die Wunden der modernen bayerischen Gesellschaft und bohren auch genüsslich noch mal nach, damit kein Auge trocken bleibt. Und in diesem flotten Tempo wechseln sich Themen, Instrumente und Kostüme ab. Mehr wird aber an dieser Stelle nicht verraten. In Oberpörling treten sie am morgigen Freitag im Festzelt auf dem Sportgelände auf. Einlass ist bereits um 19 Uhr, Beginn um 20 Uhr. Für alle Kurzschnellsten, die gern einen unterhaltsamen und lustigen Abend erleben möchten, gibt es noch Karten an der Abendkasse.

## „Fips der Drache“ begeisterte Kinder

Spiel und Spaß mit Kasperltheater beim letzten Volksfesttag auf der Wies'n

**Wallerdorf.** Jede Menge Spaß gab es am Volksfestmontag beim Kinder-, Familien- und Seniorennachmittag. Die Kleinen an der Hand der Mamas oder Omas, die größeren auch schon alleine, vergnügten sich auf dem Volksfestplatz. Für die drei- bis zwölfjährigen Volksfestbesucher gab es an diesem Nachmittag von Bürgermeister Ottmar Hirschbichler je fünf Gutscheine zu je 1,50 Euro für die Benutzung der Fahrgeschäfte und natürlich wurde reger Gebrauch davon gemacht. Hauptanziehungspunkt war auch heuer wieder das Regensburger Kasperltheater mit Christine und Peter im Festzelt.

Auf dem Programm am Montag stand das Stück „Fips der Drache“. Das Kasperltheater war wie jedes Jahr von der Marktgemeinde gesponsert, so dass der Eintritt für die Kinder und ihre Begleiter frei war. Schon als der Kasperl die Kinder mit einem fröhlichen „tria, tra, trullala“ begrüßte, sorgte das Krokodil Schnappi für Aufregung, weil es den Kasperl beißen wollte. Aber der Kasperl vertrieb das Krokodil mit einem „Stinkesocken“. Noch größer war aber die Angst des Königs und der Königin Kunigunde, weil der Sage nach alle tausend Jahre, und das war genau an diesem Montag der Fall, ein Drache zum Schloss kommen und die Prinzessin entführen würde. Die Königsfamilie wollte aus diesem Grund in das Regens-



Die Wallersdorfer Kinder verfolgten fasziniert die Geschichte von „Fips dem Drachen“.

(Foto: Stömmner)

burger Schloss Thurn und Taxis flüchten.

Leider war die Prinzessin Tausendschön nicht aufzufinden. Die Kinder hatten der Prinzessin den Drachenbesuch verraten und weil die Prinzessin Drachen liebte, hatte sie sich versteckt und wollte auf dem Schloss bleiben und den Besuch des Drachen und seines Sohnes miterleben.

Der Drache kam tatsächlich mit seinem Sohn Fips und Prinzessin Tausendschön vor begeistert und freute sich, die beiden kennenzulernen. Dies um so mehr, weil der Sage nach der kleine Drache Fips ein zauberhafter Prinz sein sollte. Sie flog mit den beiden in das Drachenreich und freundete sich mit Fips an. Nach mehreren Abenteuern wurde

geheiratet und als die Prinzessin den Drachen Fips küsst, verwandelte sich dieser tatsächlich wieder in einen Prinzen. Überglücklich kehrte die Prinzessin Tausendschön mit ihrem Fips wieder zu ihren Eltern zurück.

Das Regensburger Kasperltheater ist ein Familienunternehmen und kann in diesem Jahr sein 15-jähriges Bestehen feiern. Die Familie Maier betreibt das schöne Hobby nebenberuflich. Peter Maier ist Bundesbeamter und seine Frau Kindergärtnerin. Aber nicht nur die Kinder waren am Montagmittag auf dem Volksfest herzlich willkommen. Auch die Eltern, Omas und Opas wurden am Nachmittag im Bierzelt mit verbilligten Getränken bewirtet.

## Veranstaltungskalender

**Wallerdorf.** Kirchenchor: Heute, Donnerstag, um 19.45 Uhr Probe im Probenraum des Pfarrsaales.

**Wallerdorf.** Ju-Jitsu und Sportclub: Heute, Donnerstag, von 18 bis 20 Uhr Training für Jugendliche und Erwachsene in der Schulturnhalle, Leitung Lars Weinmaier und Lothar Lehermeier.

**Wallerdorf.** Osteoporose: Heute, Donnerstag um 17 Uhr in der Schulturnhalle.

**Wallerdorf.** Donnerstagsradler: Heute, Donnerstag, um 18 Uhr Abfahrt an der Helmut Wimmer-Sporthalle zur Radtour.

**Wallerdorf.** Übungsstunden des TV: Von 8.30 bis 9.30 Uhr TV-Gesundheitsgymnastik, ÜL Sieglinde Maryniak, Schulturnhalle; von 16 bis 17 Uhr Mutter-Kind-Turnen, ÜL Ingrid Ast, Schulturnhalle; von 16 bis 18 Uhr Spilleichtathleten, ÜL Andreas Schwaiger und Holger Dausch, Sportplatz, 17 bis 18 Uhr Osteoporose und Wirbelsäulengymnastik mit Gundula Stärz, Schulturnhalle; 19 bis 20 Uhr Callanetics mit Ingrid Brunner, Aula der Hauptschule, 18 bis 20 Uhr Ju-Jitsu Kinder-Jugend-Erwachsene in der Helmut Wimmer-Sporthalle, ÜL Werner Hahn und Antonia Sagstetter; 19 bis 20 Uhr Callanetics mit Ingrid Brunner, Aula der Hauptschule).

**Wallerdorf.** Gesellschaftstag: Heute, Donnerstag, in der Pfarrheimkegelbahn.

**Wallerdorf.** Schafkopf- und Walfreunde. Heute, Donnerstag, 19 Uhr, Treffen im Aldersbacher Hof.

**Wallerdorf.** 1. PBC: Heute, Donnerstag, 18 Uhr, Training der Herren im Vereinsheim.

**See.** Gesellschaftstag: Heute, Donnerstag, im Gasthaus Kiesel in See.

**Ettling.** Eltern-Kind-Gruppe: Heute, Donnerstag, um 9.30 Uhr Gruppenstunde im Pfarrhaus.

**Haidlfing.** JFG B-Junioren: Heute, Donnerstag, Training um 17.30 Uhr auf dem neuen Sportplatz.

**Haidlfing.** JFG C-Junioren: Heute, Donnerstag, Training um 17.30 Uhr auf dem Trainingsplatz in Pilsting, Abfahrt für die Haidlfinger Spieler um 17.15 Uhr vor dem alten Sportplatz.

**Haidlfing.** JFG A-Junioren: Heute, Donnerstag, Training um 19 Uhr auf dem Trainingsplatz in Pilsting.

**Haidlfing.** SV E-Junioren: Heute, Donnerstag, Punktspiel um 18 Uhr gegen den FC Griesbach, Treffpunkt um 17.15 Uhr auf dem alten Sportplatz.

**Haidlfing.** Pfarrei: Heute, Donnerstag, um 19 Uhr Probe der Firmkinder in der Pfarrkirche, der Abendgottesdienst entfällt.

## Vereinsausflug

**Ettling.** Der Gartenbauverein unternimmt am Samstag, 16. Juni, einen Ausflug in den Pfaffenwinkl. Dabei wird der Klostersgarten in Steingarten besucht. Weiter geht es zur Wieskirche, wo auch das Mittagessen in einem Gasthaus eingenommen wird. Über Oberammergau geht es zur Schaukäserei nach Ettal. Dort wird bei Kaffee und Kuchen eine Käseverkostung angeboten. Die Abfahrt erfolgt um 6.30 Uhr in Ettling am Kriegerdenkmal, anschließend Zustiegmöglichkeit in Westerdorf, Poldering und Zeholfing.

## Infoabend für Kindergartenanfänger

**Wallerdorf.** Am Dienstag, 19. Juni, findet um 19.30 Uhr im Kindergarten beziehungsweise in den Ausweichquartieren Marienkäfergruppe - Füeßlgasse 21, Bärengruppe - Grundschule 1, Hasengruppe - Altenheim, Igelgruppe - Kirchgasse 18, Krokodilgruppe - Altenheim, ein Informationsabend für alle Eltern, deren Kinder ab September erstmals den Kindergarten besuchen, statt.